



88122820



JAPANESE *AB INITIO* – STANDARD LEVEL – PAPER 1
JAPONAIS *AB INITIO* – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 1
JAPONÉS *AB INITIO* – NIVEL MEDIO – PRUEBA 1

Thursday 15 November 2012 (afternoon)

Jeudi 15 novembre 2012 (après-midi)

Jueves 15 de noviembre de 2012 (tarde)

1 h 30 m

TEXT BOOKLET – INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Do not open this booklet until instructed to do so.
- This booklet contains all of the texts required for Paper 1.
- Answer the questions in the Question and Answer Booklet provided.

LIVRET DE TEXTES – INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS

- N'ouvrez pas ce livret avant d'y être autorisé(e).
- Ce livret contient tous les textes nécessaires à l'Épreuve 1.
- Répondez à toutes les questions dans le livret de questions et réponses fourni.

CUADERNO DE TEXTOS – INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS

- No abra este cuaderno hasta que se lo autoricen.
- Este cuaderno contiene todos los textos para la Prueba 1.
- Conteste todas las preguntas en el cuaderno de preguntas y respuestas.

もんだい A

ちかてつ はくぶつかん



このはくぶつかんは、1986年にできました。ちかてつについて、勉強できます。

- ◆ オープン時間 10:00～17:00
- ◆ 休日 毎週月曜日と12月30日から1月3日まで
- ◆ 入場料 大人210円 子ども100円(4さいから 中学生まで)
- ◆ 場所 東京メトロ東西せん かさい駅

◆ こんな所

①	②	③		⑤	⑦		⑧
	出入口	④		⑥			⑨

- ① ちかてつの れきし
 - 1927年、日本で はじめて ちかてつが はしりました。
 - 一ばん 古い電車が あります。
- ② ちかてつを 作る
- ③ ちかてつを まもる じしんや かじの時、じこを おこしません。
- ④ おみやげの店 はがきやノート、えんぴつなどを うっています。
- ⑤ せかいの ちかてつ しゃしんで しょうかいしています。
- ⑥ 図書しつ
- ⑦ たいけんコーナー 電車のうんてんが できます。
- ⑧ ホール 1998年から 年2,3回 コンサートが あります。ちかてつのえいがは 土・日曜日の午後です。
- ⑨ きっさコーナー 食事ができます。

<http://www.chikahaku.jp> から

もんだい B

おいしいよ

おんせんカフェのパン(長さきけん)



古いおんせん旅かんのたてものを 全ぶ こわして、その場所で きっさ店を 始めました。旅かんは今していませんが、おんせんはあります。だから このきっさ店の名前は、おんせんカフェです。店の人は、朝七時までに パンを300こ やきます。たくさんの方が 買いに来ます。人気のパンは「ばくだん」といいます。パンの中にたまごが そのまま一つ入っていて、みんなびっくりします。

よこすかカレー(かな川けん)

日本人は、カレーライスが大好きです。よこすかカレーは、日本で一ばん有名でしょう。ビーフ、にんじん、じゃがいも、たまねぎで 作ります。作りかたは、百年前と同じです。カレー好きな人は、「このカレーを食べながら、れきしをかんじることができます。これが、よいところです。」と言います。よこすかカレーには、ぎゅうにゅうとサラダも ついています。



上 朝日新聞 2011年4月22日から
下 朝日新聞 2010年2月24日から

もんだいC

私のしごと

はじめまして。私は、さとうです。ぎんこうに つとめています。

しごとで おきやくさんに会って、話をします。おきやくさんは

「お金をかりることができませんか。」 「ドルやポンドに りようがえすることが

できますか。」と、いつもんします。私は、いつもんに ていねいにこたえます。

私は毎朝、八時四十分に しごと場につきます。朝の会で「今日も一日げん気に

がんばりましょう。」とみんなで あいさつを してから、しごとを始めます。

私は、まず メールを読みます。そして、その日のおきやくさんのインフォメーション

などを かくにんします。その後、みんなで新聞を読みます。けいざいのニュースについて、
いろいろ知りたいからです。

ぎんこうは 九時から 三時半までです。私は、一日に 三人から十人のおきやくさんに
会います。三時半に さい後のおきやくさんが帰った後、おきやくさんとの話をパソコンに
ほぞんします。

帰る前に、毎日三十分間、みんなで勉強会をします。話しかたのれんしゅうを
したり、いろいろな人の話を聞いたりします。そして、五時半にぎんこうを出ます。

私は、いつもあかるいかおで おきやくさんに会います。せつめいの時は ゆっくり 話
します。はやいせつめいは、おきやくさんに わかりにくいですから。また、ようふくにも
気をつけています。

これからも、がんばって、よいしごとを したいです。



朝日小学生新聞2010年7月25日より

もんだいD

読書会のあんない

高校生、大学生、読書好きの大人のみなさんへ
いっしょに 本を読みませんか。

日時 12月5日 朝10:00から12:00まで
場所 山口高校の図書しつ



もってくるもの ノートとペン
ひょう 500円

おちゃとおかしを よういします。

山口高校の生徒^とが本をえらびました。
今回は『駅までの道をおしえて』の本です。びょう気のお父さんと その
むすめの話です。父母の気もち、子どもの気もちについて 話をしましょう。
大人の気もち、子どもの気もちを聞くことができ、おもしろいと思います。

三つのやくそく

- ① じこしょうかいは、名前だけでいいです。
- ② ほかの人のことばは つかわないで、じぶんのことばで 話しましょう。
- ③ ほかの人の話は、さい後まで 聞きましょう。

きょ年の読書会についての かんそう

「みんなのかんがえを聞いて、新しい読みかたが できました。」

「読書会の前に 本を読むので、じゅんぴが たいへんでした。みじかい話の
ほうが いいです。」

「話すことが にがてですが、五人のグループで話をしたので、
話しやすかったです。」

「本が 店に なかったので、こまりました。」

「じぶんのことばで 話すので、とてもむずかしいです。でも、話しかたの
よいれんしゅうが できました。」

「ほかの高校の友だちが できて、うれしいです。」

テキストはオリジナル
しゃしん 朝日新聞 2010年6月17日